

RINGKASAN

Skripsi ini berjudul “Verba Aktivitas Tangan dalam Bidang Pertanian”. Tujuan penelitian ini untuk mendeskripsikan medan makna dan komponen makna verba aktivitas tangan dalam bidang pertanian. Bentuk penelitian ini adalah deskriptif kualitatif. Data dalam penelitian ini berupa leksem verba aktivitas tangan. Sumber data yang digunakan berupa sumber data tertulis yaitu dari majalah *Trubus* edisi April 2017.

Metode pengumpulan data yang digunakan adalah metode simak. Metode simak diterapkan melalui teknik dasar dan teknik lanjutan. Teknik dasar dari penelitian ini adalah teknik sadap dan teknik lanjutannya adalah teknik catat. Metode analisis data yang digunakan adalah metode padan yaitu metode padan referensial, teknik dasarnya menggunakan teknik pilah unsur penentu atau teknik PUP dan teknik lanjutannya adalah teknik hubung banding memperbedakan. Penyajian hasil analisis data pada penelitian ini dilakukan secara informal.

Hasil analisis menunjukkan bahwa dari 54 data leksem verba aktivitas tangan dalam bidang pertanian dapat diklasifikasikan menjadi dua submedan yaitu verba aktivitas tangan menggunakan alat dan verba aktivitas tangan tanpa alat. Verba aktivitas tangan menggunakan alat dapat dibagi lagi menjadi beberapa bagian di antaranya: dengan sabit, pisau, ani-ani, golok, gergaji, *cutter*, gunting pangkas, *hand sprayer*, lesung dan alu, sekop, cangkul, *sprayer*, mesin pengepres, ranjang petik, bajak, tugal, perangkap, garu, selang air berukuran besar, bajak singkal, gunting, kuas, gayung dan selang air berukuran kecil. Komponen makna verba aktivitas tangan dalam bidang pertanian terdiri dari komponen makna ‘cara’ dan ‘sasaran’.

Leksem yang menyatakan verba aktivitas tangan banyak ditemukan penggunaan afiks meN- dan ada beberapa leksem yang tidak menggunakan afiks meN- di antaranya: *penyiangan* dan *pengajiran*. Selain itu, ditemukan leksem verba aktivitas tangan yang tidak termasuk dalam kosakata bahasa Indonesia melainkan kosakata serapan dari bahasa Jawa Kuno yaitu leksem *menyingkal*. Leksem *menyingkal* dari kata dasar ‘singkal’ dan mendapatkan awalan meN-. Leksem singkal ada kaitannya dengan singkalan dalam bahasa Jawa Kuno yang berarti bongkah tanah terlempar ke samping dengan bajak (Zoetmulder, 2011: 1098).

Kata kunci: medan makna, komponen makna, verba aktivitas tangan, bidang pertanian

SUMMARY

The research entitled “Verba Aktivitas Tangan dalam Bidang Pertanian” aims at describing the meaning fields and components of hand activity verbs in agricultural field. This descriptive-qualitative research collects the data in the form of lexemes of hand activity verbs. The data sources consist of written data taken from *Trubus* magazine published on April Edition, 2017.

The data are collected through a listening method with the basic and further technique. The basic technique of this research is tapping, while the further is recording. The research data are analyzed using a proportionate method consisting of referential proportionate method which basic technique is element selection determiner and further technique is comparative differential correlation. The data analytical research is informally presented.

The results of analysis show that of the 54 data of lexemes of hand activity verbs in agricultural field can be classified into two sub-fields: hand activity verbs with and without agricultural equipment. The former may also be classified into several parts, including sickle, knife, *ani-ani* (traditional cutter for paddy harvest), cleaver, saw, cutter, cutting scissors, hand sprayer, traditional mortar and pestle, shovel, hoe, sprayer, pressing machine, picking basket, plow, *tugal*, trap, harrow, big hose, *singkal* plow, scissors, brush, scoop and small hose. The meaning components of hand activity verbs in agricultural field consist of “methods” and “objectives”.

Lexemes considered as hand activity verbs mostly found in the use of affix *meN-* and some other lexemes which do not use affix *meN-*, such as *penyiangan* and *pengajiran*. In addition, it is found that there are lexemes of hand activity verbs not included into Indonesian vocabularies, but classified into Old Javanese Language loanwords, that is, the lexeme *menyingkal* which is derived from the word *singkal* and then given the prefix *meN-* of lexeme *singkal* related to *singkalan* in Old Javanese Language, which means a lump of soil thrown aside by the plow (Zoetmulder, 2011: 1098).

Keyword: meaning field, meaning component, hand activity verb, agricultural field